



## Ändringar till följd av nya EU- bestämmelser om social trygghet och vissa andra följdändringar

---

### Sammanfattning

I detta betänkande behandlar utskottet regeringens proposition 2009/10:223 Ändringar till följd av nya EU-bestämmelser om social trygghet och vissa andra följdändringar.

I propositionen föreslås ett antal lagändringar som föranleds av en ny EU-förordning om samordning av de sociala trygghetssystemen. Förordningen och dess tillämpningsförordning tillämpas fr.o.m. den 1 maj 2010.

Den nya EU-förordningen, (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, innehåller regler om fastställande av tillämplig lagstiftning. Jämfört med den tidigare förordningen (EEG) nr 1408/71 omfattar den nya förordningen en utökad personkrets, vilket innebär att också icke förvärvsaktiva personer omfattas av samordningsreglerna. Vidare innebär den nya förordningen att nya administrativa rutiner införs och ett starkare krav på samarbete mellan de tillämpande institutionerna i EU.

I propositionen föreslås vidare ändringar i bl.a. hälso- och sjukvårdslagen. Ändringarna innebär att det klargörs att landstingen ska erbjuda en god hälso- och sjukvård även åt personer som lämnar Sverige för att studera i ett annat land och som avförts från folkbokföringen men ändå anses vara bosatta här enligt socialförsäkringsbalken. Detta gäller under förutsättning att de omfattas av förordning (EG) nr 883/2004.

I propositionen föreslås också vissa följdändringar med anledning av den nya socialförsäkringsbalken som träder i kraft den 1 januari 2011 och ändringar till följd av Lissabonfördragets ikraftträdande.

Lagändringarna föreslås träda i kraft den 1 januari 2011.

Propositionen har inte föranlett några motioner. Utskottet tillstyrker med några mindre justeringar regeringens förslag.

# Innehållsförteckning

Sammanfattning .....	1
Utskottets förslag till riksdagsbeslut .....	3
Redogörelse för ärendet .....	4
Utskottets överväganden .....	5
Ändringar till följd av förordning (EG) nr 883/2004 .....	5
Ändringar med anledning av Lissabonfördraget .....	6
<i>Bilaga 1</i>	
Förteckning över behandlade förslag .....	8
Propositionen .....	8
<i>Bilaga 2</i>	
Regeringens lagförslag .....	9

# Utskottets förslag till riksdagsbeslut

## Ändringar till följd av nya EU-bestämmelser m.m.

Riksdagen antar regeringens förslag till

1. lag om ändring i socialförsäkringsbalken,
2. lag om ändring i lagen (2010:111) om införande av socialförsäkringsbalken,
3. lag om ändring i hälso- och sjukvårdslagen (1982:763),
4. lag om ändring i tandvårdslagen (1985:125),
5. lag om ändring i läkemedelslagen (1992:859) dels med den ändringen att i 6 b § tredje stycket och 6 d § andra stycket uttrycket ”rådets direktiv 2009/53/EG” ändras till ”rådets förordning (EG) nr 596/2009”, dels med den ändringen att i 6 d § andra stycket uttrycket ”2004/120/EG” ändras till ”2009/120/EG”,
6. lag om ändring i tobakslagen (1993:581),
7. lag om ändring i lagen (1993:1651) om läkarvårdsersättning,
8. lag om ändring i lagen (1993:1652) om ersättning för sjukgymnastik,
9. lag om ändring i inkomstskattelagen (1999:1229),
10. lag om ändring i lagen (2002:160) om läkemedelsförmåner m.m.,
11. lag om ändring i smittskyddslagen (2004:168),
12. lag om ändring i lagen (2008:145) om statligt tandvårdsstöd,
13. lag om ändring i lagen (2008:307) om kommunalt vårdnadsbidrag,
14. lag om ändring i lagen (2009:366) om handel med läkemedel.

Därmed bifaller riksdagen delvis proposition 2009/10:223.

Stockholm den 4 november 2010

På socialförsäkringsutskottets vägnar

*Gunnar Axén*

Följande ledamöter har deltagit i beslutet: Gunnar Axén (M), Mikael Cederbratt (M), Fredrik Lundh Sammeli (S), Lars-Arne Staxäng (M), Eva-Lena Jansson (S), Finn Bengtsson (M), Kurt Kvarnström (S), Ulf Nilsson (FP), Shadiye Heydari (S), Jasenko Omanovic (S), Saila Quicklund (M), Gunvor G Ericson (MP), Emma Henriksson (KD), Annelie Karlsson (S), Per Ramhorn (SD), Christina Høj Larsen (V) och Abir Al-Sahlan (C).

## Redogörelse för ärendet

En ny förordning, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, tillämpas fr.o.m. den 1 maj 2010. Denna förordning ersätter rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen. Vidare ersätter den nya tillämpningsförordningen (EG) nr 987/2009 den tidigare tillämpningsförordningen (EEG) nr 574/72.

Lissabonfördraget om ändring i fördraget om Europeiska unionen och fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen trädde i kraft den 1 december 2009.

Med anledning av ikraftträdandet av Lissabonfördraget och de nya EU-förordningarna om samordning av de sociala trygghetssystemen har behov av vissa följdändringar aktualiserats. Dessa redovisas i regeringens proposition 2009/10:223 Ändringar till följd av nya EU-bestämmelser om social trygghet och vissa andra följdändringar. Propositionen innehåller även vissa följdändringar med anledning av socialförsäkringsbalken som träder i kraft den 1 januari 2011.

Regeringens förslag till riksdagsbeslut finns i bilaga 1, och regeringens lagförslag finns i bilaga 2.

Inga motioner har väckts med anledning av propositionen.

# Utskottets överväganden

## Ändringar till följd av förordning (EG) nr 883/2004

### Utskottets förslag i korthet

Riksdagen bifaller regeringens förslag att hänvisningen till förordning (EEG) nr 1408/71 i socialförsäkringsbalken och hälso- och sjukvårdslagen (1982:673) m.fl. andra lagar ska ersättas av en hänvisning till förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen.

Vidare bifaller riksdagen regeringens förslag att landstingen ska erbjuda en god hälso- och sjukvård åt den grupp personer som lämnar Sverige för att studera i ett annat EU/EES-land eller Schweiz och som avförts från folkbokföringen men fortfarande anses vara bosatta här så länge de genomgår en studiestödsberättigande utbildning eller har utbildningsbidrag för doktorander. Motsvarande ska gälla bl.a. förmåner enligt tandvårdslagen (1985:125).

### Propositionen

Den nya förordningen (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen är en moderniserad och uppdaterad förordning som jämfört med förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen omfattar en ökad personkrets. Det innebär att också icke förvärvsaktiva personer numera fullt ut omfattas av samordningsreglerna och därigenom av försäkringen i bosättningslandet. Eftersom förordning (EG) nr 883/2004 började tillämpas den 1 maj 2010 föreslår regeringen att hänvisningarna i vissa lagar till förordning (EEG) nr 1408/71 byts ut mot hänvisningar till förordning (EG) nr 883/2004.

Den 1 januari 2011 träder socialförsäkringsbalken (SFB) i kraft. Samtidigt upphör den nuvarande socialförsäkringslagstiftningen att gälla, däribland lagen (1962:381) om allmän försäkring och socialförsäkringslagen (1999:799). Regeringen föreslår därför att hänvisningar till dessa lagar i lagen (2002:160) om läkemedelsförmåner m.m., smittskyddslagen (2004:168) och lagen (2008:145) om statligt tandvårdsstöd ändras till motsvarande bestämmelser i SFB.

Studierande personer som lämnar Sverige för att studera i ett annat medlemsland kan kvarstå i den svenska försäkringen så länge de inte bosätter sig i studielandet. Om studierna avser att vara för längre tid än ett år avskrivs vederbörande dock från folkbokföringen, som i sin tur ligger till grund för bestämmelserna i hälso- och sjukvårdslagen (1982:763) om rätt

till sjukvård i Sverige. Enligt 5 kap. 7 § SFB anses emellertid en i Sverige bosatt person som lämnar landet för att studera i ett annat land fortfarande vara bosatt här så länge som han eller hon genomgår en studiestödsberättigande utbildning eller har utbildningsbidrag för doktorander. Regeringen föreslår därför en ändring i 3 c § hälso- och sjukvårdslagen som klargör att landstingen ska erbjuda en god hälso- och sjukvård även åt denna grupp personer under förutsättning att de omfattas av förordning (EG) nr 883/2004. I konsekvens härmed föreslås även att motsvarande ändringar införs bl.a. i tandvårdslagen (1985:125).

Ändringarna föreslås träda i kraft den 1 januari 2011 med vissa övergångsbestämmelser.

## Ändringar med anledning av Lissabonfördraget

### Utskottets förslag i korthet

Riksdagen bifaller regeringens förslag att hänvisningar i författningar inom Socialdepartementets ansvarsområde till benämningar som ändrats genom Lissabonfördraget ska ersättas med fördragets nya benämningar. Ändringar görs bl.a. i SFB och läkemedelslagen (1992:859).

### Propositionen

Den 1 december 2009 trädde Lissabonfördraget om ändring i fördraget om Europeiska unionen och fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen i kraft. Detta innebär bl.a. att Europeiska gemenskapen (EG) har ersatts av Europeiska unionen och att unionen fått status som juridisk person. Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen (EG-fördraget) har bytt namn till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget).

Lissabonfördragets ikraftträdande medför att ett antal ändringar av konsekvenskaraktär behöver göras i flera lagar inom Socialdepartementets ansvarsområde. Regeringen föreslår därför att hänvisningar i författningar till benämningar som ändrats genom Lissabonfördraget ersätts med fördragets nya benämningar.

Ändringarna föreslås träda i kraft den 1 januari 2011 med vissa övergångsbestämmelser.

## Utskottets ställningstagande

Utskottet konstaterar att de ändringar som föreslås i propositionen i huvudsak är följd- eller konsekvensändringar av en ny EU-förordning och av införandet av socialförsäkringsbalken respektive Lissabonfördraget. Propositionen har inte föranlett några motioner, och utskottet tillstyrker regeringens förslag.

BILAGA 1

## Förteckning över behandlade förslag

### Propositionen

*Proposition 2009/10:223 Ändringar till följd av nya EU-bestämmelser om social trygghet och vissa andra följdändringar:*

Riksdagen antar regeringens förslag till

1. lag om ändring i socialförsäkringsbalken,
2. lag om ändring i lagen (2010:111) om införande av socialförsäkringsbalken,
3. lag om ändring i hälso- och sjukvårdslagen (1982:763),
4. lag om ändring i tandvårdslagen (1985:125),
5. lag om ändring i läkemedelslagen (1992:859),
6. lag om ändring i tobakslagen (1993:581),
7. lag om ändring i lagen (1993:1651) om läkarvårdsersättning,
8. lag om ändring i lagen (1993:1652) om ersättning för sjukgymnastik,
9. lag om ändring i inkomstskattelagen (1999:1229),
10. lag om ändring i lagen (2002:160) om läkemedelsförmåner m.m.,
11. lag om ändring i smittskyddslagen (2004:168),
12. lag om ändring i lagen (2008:145) om statligt tandvårdsstöd,
13. lag om ändring i lagen (2008:307) om kommunalt vårdnadsbidrag,
14. lag om ändring i lagen (2009:366) om handel med läkemedel.



## BILAGA 2

## Regeringens lagförslag

## 1 Förslag till lag om ändring i socialförsäkringsbalken

Härigenom föreskrivs att 2 kap. 5 §, 4 kap. 5 §, 113 kap. 2 § och 114 kap. 9 § socialförsäkringsbalken ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse**Föreslagen lydelse***2 kap.****5 §**

*Gemenskapsrätten* inom Europeiska unionen (EU) eller inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) eller avtal om social trygghet eller andra avtal som ingåtts med andra stater kan medföra begränsningar i tillämpligheten av bestämmelserna i denna balk.

*Unionsrätten* inom Europeiska unionen (EU) eller inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) eller avtal om social trygghet eller andra avtal som ingåtts med andra stater kan medföra begränsningar i tillämpligheten av bestämmelserna i denna balk.

**4 kap.****5 §**

Den som, enligt vad som följer av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen, omfattas av lagstiftningen i en annan stat är inte försäkrad för sådana förmåner enligt denna balk som motsvarar förmåner som avses i förordningen.

Den som, enligt vad som följer av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>1</sup>, omfattas av lagstiftningen i en annan stat är inte försäkrad för sådana förmåner enligt denna balk som motsvarar förmåner som avses i förordningen.

**113 kap.****2 §**

Beslut i ärenden om förmåner enligt denna balk får ändras, omprövas och överklagas med tillämpning av bestämmelserna i 3–21 §§, om inget annat följer av bestämmelserna i 22–40 §§.

Det som anges i första stycket gäller även beslut i ärenden

– enligt 19 kap. om bidragsskyldigas betalningsskyldighet mot Försäkringskassan, och

– om utfärdande av intyg för tillämpning av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni

– om utfärdande av intyg för tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr

<sup>1</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen.

883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>2</sup>.

## 114 kap.

### 9 §

Försäkringskassan och Pensionsmyndigheten får även behandla personuppgifter som behandlas för ändamål som anges i 7 § för att tillhandahålla information utanför den egna myndigheten på grund av

1. sådan bestämmelse om skyldighet att lämna ut uppgifter till andra myndigheter som avses i 10 kap. 28 § första stycket offentlighets- och sekretesslagen (2009:400),

2. sådant medgivande att lämna ut uppgifter som följer av särskilda bestämmelser i lag eller förordning,

3. sådan skyldighet att lämna ut uppgifter som följer av *gemenskapsrätten* inom Europeiska unionen, eller

3. sådan skyldighet att lämna ut uppgifter som följer av *unionsrätten* inom Europeiska unionen, eller

4. åtaganden i samarbetet inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller i avtal om social trygghet eller utgivande av sjukvårdsförmåner som Sverige ingått med andra stater.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

## 2 Förslag till lag om ändring i lagen (2010:111) om införande av socialförsäkringsbalken

Härigenom föreskrivs i fråga om lagen (2010:111) om införande av socialförsäkringsbalken

*dels* att rubriken närmast före 2 kap. 2 § ska lyda ”Internationella förhållanden”,

*dels* att det i lagen närmast före 2 kap. 2 § ska införas en ny paragraf, 2 kap. 1 b §, av följande lydelse,

*dels* att det i lagen ska införas en ny paragraf, 9 kap. 21 a §, av följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### 2 kap.

#### 1 b §

*Bestämmelserna i 4 kap. 5 § socialförsäkringsbalken gäller på motsvarande sätt vid tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>1</sup>.*

### 9 kap.

#### 21 a §

*Äldre bestämmelser gäller fortfarande i fråga om omprövning och överklagande av beslut som avser utfärdande av intyg för tillämpning av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpning av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>2</sup>.*

<sup>1</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

<sup>2</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

### 3 Förslag till lag om ändring i hälso- och sjukvårdslagen (1982:763)

Härigenom föreskrivs att 3 c § hälso- och sjukvårdslagen (1982:763) ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

#### 3 c §<sup>1</sup>

Landstinget *skall* även erbjuda en god hälso- och sjukvård åt dem som, utan att vara bosatta i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av *förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen*. Vården *skall* i dessa fall erbjudas av det landsting inom vars område personen är förvärvsverksam eller, när det gäller en person som är arbetslös, det landsting inom vars område denne är registrerad som arbetssökande. I den utsträckning familjemedlemmar till dessa personer har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av den nämnda förordningen, *skall* familjemedlemmarna erbjudas vård av samma landsting. Om familjemedlemmarna är bosatta i Sverige, gäller dock 3 §.

Landstinget *ska* även erbjuda en god hälso- och sjukvård åt dem som, utan att vara bosatta i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>2</sup>*. *Detsamma ska gälla för den som avses i 5 kap. 7 § första stycket socialförsäkringsbalken och som omfattas av nämnda förordning*. Vården *ska* i dessa fall erbjudas av det landsting inom vars område personen är förvärvsverksam eller, när det gäller en person som är arbetslös, det landsting inom vars område denne är registrerad som arbetssökande. I den utsträckning familjemedlemmar till dessa personer har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av den nämnda förordningen, *ska* familjemedlemmarna erbjudas vård av samma landsting. Om familjemedlemmarna är bosatta i Sverige, gäller dock 3 §.

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Senaste lydelse 1998:1660.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>3</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

#### 4 Förslag till lag om ändring i tandvårdslagen (1985:125)

Härigenom föreskrivs att 5 a § tandvårdslagen (1985:125) ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

##### 5 a §<sup>1</sup>

Landstinget *skall* även erbjuda en god tandvård åt dem som, utan att vara bosatta i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom enligt vad som följer av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen. Tandvården *skall* i dessa fall erbjudas av det landsting inom vars område personen är förvärvsverksam eller, när det gäller en person som är arbetslös, det landsting inom vars område denne är registrerad som arbetssökande. I den utsträckning familjemedlemmar till dessa personer har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom, enligt vad som följer av den nämnda förordningen, *skall* familjemedlemmarna erbjudas tandvård av samma landsting. Om familjemedlemmarna är bosatta i Sverige gäller dock 5 §.

Landstinget *ska* även erbjuda en god tandvård åt dem som, utan att vara bosatta i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom enligt vad som följer av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>2</sup>. Detsamma *ska gälla för den som avses i 5 kap. 7 § första stycket socialförsäkringsbalken och som omfattas av nämnda förordning*. Tandvården *ska* i dessa fall erbjudas av det landsting inom vars område personen är förvärvsverksam eller, när det gäller en person som är arbetslös, det landsting inom vars område denne är registrerad som arbetssökande. I den utsträckning familjemedlemmar till dessa personer har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom, enligt vad som följer av den nämnda förordningen, *ska* familjemedlemmarna erbjudas tandvård av samma landsting. Om familjemedlemmarna är bosatta i Sverige gäller dock 5 §.

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Senaste lydelse 1994:1751.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>3</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

## 5 Förslag till lag om ändring i läkemedelslagen (1992:859)

Härigenom föreskrivs att 6 a, 6 b, 6 d och 12 §§ läkemedelslagen (1992:859) ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### 6 a §<sup>1</sup>

Godkännande eller registrering av ett humanläkemedel som har meddelats i en annan stat inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet *skall* på ansökan erkännas i Sverige, om det saknas anledning att anta att läkemedlet skulle kunna innebära en allvarlig folkhälsorisk.

I fråga om växtbaserat läkemedel som avses i 2 c § gäller vad som anges i första stycket endast om en gemenskapsmonografi har utarbetats över läkemedlet eller om det består av material eller beredningar som finns upptagna i en förteckning upprättad av Europeiska *gemenskapernas kommission*.

Om Europeiska *gemenskapernas kommission* meddelat beslut i enlighet med artikel 34.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel, senast ändrat genom *Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/27/EG* *skall* Läkemedelsverket meddela det beslut som följer av kommissionens avgörande. Motsvarande *skall* gälla i de fall kommissionen meddelat beslut i enlighet med artikel 35.2 eller 36.1 i direktivet.

Godkännande eller registrering av ett humanläkemedel som har meddelats i en annan stat inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet *ska* på ansökan erkännas i Sverige, om det saknas anledning att anta att läkemedlet skulle kunna innebära en allvarlig folkhälsorisk.

I fråga om växtbaserat läkemedel som avses i 2 c § gäller vad som anges i första stycket endast om en gemenskapsmonografi har utarbetats över läkemedlet eller om det består av material eller beredningar som finns upptagna i en förteckning upprättad av Europeiska *kommissionen*.

Om Europeiska *kommissionen* meddelat beslut i enlighet med artikel 34.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel,<sup>2</sup> senast ändrat genom *kommissionens direktiv 2009/120/EG*<sup>3</sup> *ska* Läkemedelsverket meddela det beslut som följer av kommissionens avgörande. Motsvarande *ska* gälla i de fall kommissionen meddelat beslut i enlighet med artikel 35.2 eller 36.1 i direktivet.

<sup>1</sup> Senaste lydelse 2006:253.

<sup>2</sup> EGT L 311, 28.11.2001, s. 67 (32001L0083).

<sup>3</sup> EUT L 242, 15.9.2009, s. 3 (32009L0120).

**6 b §<sup>4</sup>**

Godkännande eller registrering av ett veterinärmedicinskt läkemedel som har meddelats i en annan stat inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet *skall* på ansökan erkännas i Sverige, om det saknas anledning att anta att läkemedlet skulle kunna innebära en allvarlig risk för människors eller djurs hälsa eller för miljön.

Godkännande av ett immunologiskt läkemedel avsett för djur *skall* inte meddelas eller erkännas om

1. användningen av läkemedlet inverkar på genomförandet av ett nationellt program för diagnos, kontroll eller utrotning av någon djursjukdom eller orsakar svårigheter när det gäller att fastställa frånvaro av någon förorening hos levande djur eller i livsmedel eller andra produkter som erhållits från behandlade djur, eller

2. den sjukdom som läkemedlet är avsett att framkalla immunitet mot inte alls förekommer i Sverige eller förekommer här endast i begränsad omfattning.

Om Europeiska *gemenskapernas kommission* meddelat beslut i enlighet med artikel 38.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för veterinärmedicinska läkemedel, senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/28/EG *skall* Läkemedelsverket meddela det beslut som följer av kommissionens avgörande. Motsvarande *skall* gälla i de fall kommissionen meddelat beslut i enlighet med artikel 39.2 eller 40.1 i direktivet.

Godkännande eller registrering av ett veterinärmedicinskt läkemedel som har meddelats i en annan stat inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet *ska* på ansökan erkännas i Sverige, om det saknas anledning att anta att läkemedlet skulle kunna innebära en allvarlig risk för människors eller djurs hälsa eller för miljön.

Godkännande av ett immunologiskt läkemedel avsett för djur *ska* inte meddelas eller erkännas om

Om Europeiska *kommissionen* meddelat beslut i enlighet med artikel 38.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för veterinärmedicinska läkemedel<sup>5</sup>, senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/53/EG<sup>6</sup> *ska* Läkemedelsverket meddela det beslut som följer av kommissionens avgörande. Motsvarande *ska* gälla i de fall kommissionen meddelat beslut i enlighet med artikel 39.2 eller 40.1 i direktivet.

**6 d §<sup>7</sup>**

Om ett läkemedel inte är godkänt i någon stat i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och ansökan om godkännande med begäran om tillämpning av det

Om ett läkemedel inte är godkänt i någon stat i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och ansökan om godkännande med begäran om tillämpning av det

<sup>4</sup> Senaste lydelse 2006:253.

<sup>5</sup> EGT L 311, 28.11.2001, s. 1 (32001L0082).

<sup>6</sup> EUT L 168, 30.6.2009, s. 33 (32009L0053).

<sup>7</sup> Senaste lydelse 2006:253.

decentraliserade förfarande som regleras i denna paragraf lämnats in i fler än en av staterna, *skall* Läkemedelsverket, i de fall sökanden vid ansökan i Sverige begärt att Sverige fungerar som referensmedlemsstat, hantera den fortsatta beredningen av ansökan genom att utarbeta underlag för övriga berörda stater ställningstagande till läkemedlet. Motsvarande *skall* gälla registrering av homeopatiskt läkemedel som avses i 2 b § och sådana traditionella växtbaserade läkemedel som avses i 2 c § i de fall förutsättningarna i 6 a § andra stycket är uppfyllda.

Om sökanden inte begärt att Sverige *skall* fungera som referensmedlemsstat *skall* läkemedlet, med beaktande av referensmedlemsstatens underlag, godkännas eller registreras i enlighet med de förutsättningar som anges för erkännande i 6 a § respektive 6 b §. Om Europeiska *gemenskapernas kommission* meddelat beslut i enlighet med artikel 38.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för veterinärmedicinska läkemedel, senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/28/EG eller artikel 34.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel, senast ändrat genom *Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/27/EG skall* Läkemedelsverket meddela det beslut som följer av kommissionens avgörande. Motsvarande *skall* gälla i de fall kommissionen

decentraliserade förfarande som regleras i denna paragraf lämnats in i fler än en av staterna, *ska* Läkemedelsverket, i de fall sökanden vid ansökan i Sverige begärt att Sverige fungerar som referensmedlemsstat, hantera den fortsatta beredningen av ansökan genom att utarbeta underlag för övriga berörda stater ställningstagande till läkemedlet. Motsvarande *ska* gälla registrering av homeopatiskt läkemedel som avses i 2 b § och sådana traditionella växtbaserade läkemedel som avses i 2 c § i de fall förutsättningarna i 6 a § andra stycket är uppfyllda.

Om sökanden inte begärt att Sverige *ska* fungera som referensmedlemsstat *ska* läkemedlet, med beaktande av referensmedlemsstatens underlag, godkännas eller registreras i enlighet med de förutsättningar som anges för erkännande i 6 a § respektive 6 b §. Om Europeiska *kommisionen* meddelat beslut i enlighet med artikel 38.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för veterinärmedicinska läkemedel<sup>8</sup>, senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/53/EG<sup>9</sup> eller artikel 34.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel<sup>10</sup>, senast ändrat genom *kommisionens direktiv 2004/120/EG*<sup>11</sup> *ska* Läkemedelsverket meddela det beslut som följer av kommissionens avgörande. Motsvarande *ska* gälla i de fall kommissionen meddelat beslut

<sup>8</sup> EGT L 311, 28.11.2001, s. 1 (32001L0082).

<sup>9</sup> EUT L 168, 30.6.2009, s. 33 (32009L0053).

<sup>10</sup> EGT L 311, 28.11.2001, s. 67 (32001L0083).

<sup>11</sup> EUT L 242, 15.9.2009, s. 3 (32009L0120).



meddelat beslut i enlighet med artikel 39.2 eller artikel 40.1 i direktiv 2001/82/EG, eller artikel 35.2 eller 36.1 i direktiv 2001/83/EG. i enlighet med artikel 39.2 eller 40.1 i direktiv 2001/82/EG, eller artikel 35.2 eller 36.1 i direktiv 2001/83/EG.

Regeringen eller, efter regeringens bemyndigande, Läkemedelsverket får meddela ytterligare föreskrifter om ansökan, beredning, godkännande eller registrering som avses i första och andra styckena.

## 12 §<sup>12</sup>

Läkemedelsverket får besluta att ett godkännande *skall* återkallas tillfälligt, ändras eller upphöra att gälla

Läkemedelsverket får besluta att ett godkännande *ska* återkallas tillfälligt, ändras eller upphöra att gälla

1. om den som fått ett föreläggande enligt 10 § inte kan visa att läkemedlet fortfarande uppfyller kraven för godkännandet,
2. om de villkor som angavs vid godkännandet inte följts,
3. om ett åläggande att återkalla läkemedel inte följts, eller
4. om de grundläggande förutsättningarna för godkännandet i andra fall inte längre föreligger.

På begäran av den som fått ett läkemedel godkänt *skall* verket besluta att godkännandet *skall* upphöra att gälla.

På begäran av den som fått ett läkemedel godkänt *ska* verket besluta att godkännandet *ska* upphöra att gälla.

Om ett traditionellt växtbaserat läkemedel inte längre uppfyller kraven för registrering på grund av att ett växtbaserat material, en beredning eller en kombination av dessa har uteslutits från den av Europeiska *gemenskapernas kommission* upprättade förteckningen, *skall* innehavaren av registreringen ha möjlighet att inom tre månader från den dag då innehavaren fått del av ett föreläggande om komplettering från Läkemedelsverket, till verket lämna in de uppgifter och den dokumentation som behövs för att visa att läkemedlet kan registreras på annan grund.

Om ett traditionellt växtbaserat läkemedel inte längre uppfyller kraven för registrering på grund av att ett växtbaserat material, en beredning eller en kombination av dessa har uteslutits från den av Europeiska *kommissionen* upprättade förteckningen, *ska* innehavaren av registreringen ha möjlighet att inom tre månader från den dag då innehavaren fått del av ett föreläggande om komplettering från Läkemedelsverket, till verket lämna in de uppgifter och den dokumentation som behövs för att visa att läkemedlet kan registreras på annan grund.

---

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

<sup>12</sup> Senaste lydelse 2006:253.

## 6 Förslag till lag om ändring i tobakslagen (1993:581)

Härigenom föreskrivs att 18 a § tobakslagen (1993:581) ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### **18 a §<sup>1</sup>**

En vara som inte uppfyller föreskrifter som meddelats med stöd av 18 § får inte föras ut till ett land utanför Europeiska *gemenskapen*.

En vara som inte uppfyller föreskrifter som meddelats med stöd av 18 § får inte föras ut till ett land utanför Europeiska *unionen*.

---

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

<sup>1</sup> Senaste lydelse 2002:586.

## 7 Förslag till lag om ändring i lagen (1993:1651) om läkarvårdsersättning

Härigenom föreskrivs att 2 § lagen (1993:1651) om läkarvårdsersättning ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### 2 §<sup>1</sup>

Bestämmelserna i denna lag gäller vid vård av den som är bosatt i Sverige, om inte något annat är särskilt föreskrivet.

Bestämmelserna i denna lag gäller även vid vård av den som, utan att vara bosatt i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av *förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen.*

Bestämmelserna i denna lag gäller även vid vård av den som, utan att vara bosatt i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen*<sup>2</sup>. *Detsamma ska gälla för den som avses i 5 kap. 7 § första stycket socialförsäkringsbalken och som omfattas av nämnda förordning.*

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Senaste lydelse 1994:1754.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>3</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

## 8 Förslag till lag om ändring i lagen (1993:1652) om ersättning för sjukgymnastik

Härigenom föreskrivs att 2 § lagen (1993:1651) om ersättning för sjukgymnastik ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### 2 §<sup>1</sup>

Bestämmelserna i denna lag gäller vid sjukgymnastisk behandling av den som är bosatt i Sverige, om inte något annat är särskilt föreskrivet.

Bestämmelserna i denna lag gäller även vid sjukgymnastisk behandling av den som, utan att vara bosatt i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av *förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen.*

Bestämmelserna i denna lag gäller även vid sjukgymnastisk behandling av den som, utan att vara bosatt i Sverige, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom och moderskap enligt vad som följer av *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen*<sup>2</sup>. Detsamma ska gälla för den som avses i 5 kap. 7 § första stycket socialförsäkringsbalken och som omfattas av nämnda förordning.

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Senaste lydelse 1994:1755.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>3</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

## 9 Förslag till lag om ändring i inkomstskattelagen (1999:1229)

Härigenom föreskrivs att 62 kap. 6 § inkomstskattelagen (1999:1229)<sup>1</sup> ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### 62 kap.

#### 6 §

Allmänt avdrag ska göras för obligatoriska utländska socialförsäkringsavgifter under förutsättning att

1. den avgiftsgrundande intäkten ska tas upp som intäkt för beskattningsåret i Sverige, och

2. den skattskyldige på grund av utfört arbete enligt slutligt fastställt debitering eller liknande ska betala avgifterna

– i överensstämmelse med den konvention som avses i lagen (2004:114) om nordisk konvention om social trygghet, eller

– till följd av att den skattskyldige enligt rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen ska omfattas av ett annat lands lagstiftning om social trygghet.

– till följd av att den skattskyldige enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>2</sup> ska omfattas av ett annat lands lagstiftning om social trygghet.

Om avgifterna sätts ned, ska motsvarande belopp tas upp i inkomstslaget tjänst det beskattningsår då debiteringen ändras.

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011 och tillämpas från och med den 1 maj 2010.

2. Äldre bestämmelser gäller fortfarande i de fall rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>3</sup> gäller för den skattskyldige.

<sup>1</sup> Lagen omtryckt 2008:803.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>3</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

## 10 Förslag till lag om ändring i lagen (2002:160) om läkemedelsförmåner m.m.

Härigenom föreskrivs att 4 och 22 §§ lagen (2002:160) om läkemedelsförmåner m.m. ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### 4 §<sup>1</sup>

Rätt till förmåner enligt denna lag har

1. den som är bosatt i Sverige, och
2. den som, utan att vara bosatt här, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom eller moderskap enligt vad som följer av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen.

2. den som, utan att vara bosatt här, har rätt till vårdförmåner i Sverige vid sjukdom eller moderskap enligt vad som följer av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>2</sup>. Detsamma ska gälla för den som avses i 5 kap. 7 § första stycket socialförsäkringsbalken och som omfattas av nämnda förordning.

Rätt till förmåner enligt 5 och 20 §§ med undantag för varor som avses i 18 § andra punkten har även den som i annat fall, utan att vara bosatt i Sverige, har anställning här.

Särskilda bestämmelser om kostnadsfria läkemedel gäller för dem som får sjukhusvård som avses i 5 § hälso- och sjukvårdslagen (1982:763) eller i 2 kap. 4 § lagen (1962:381) om allmän försäkring samt för den som åtnjuter hemsjukvård som avses i 3 e eller 18 d § hälso- och sjukvårdslagen och för den som bor i sådan särskild boendeform som avses i 18 d § samma lag.

Särskilda bestämmelser om kostnadsfria läkemedel gäller för dem som får sjukhusvård som avses i 5 § hälso- och sjukvårdslagen (1982:763) samt för den som åtnjuter hemsjukvård som avses i 3 e eller 18 d § hälso- och sjukvårdslagen och för den som bor i sådan särskild boendeform som avses i 18 d § samma lag.

### 22 §

Kostnader för förmåner enligt denna lag ersätts av det landsting inom vars område den berättigade är bosatt.

Om den berättigade inte är bosatt inom något landstings område, skall det landsting inom vars område den berättigade är förvärvsverksam eller, när det gäller en

Om den berättigade inte är bosatt inom något landstings område, ska det landsting inom vars område den berättigade är förvärvsverksam eller, när det gäller en

<sup>1</sup> Senaste lydelse 2002:1145.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

person som är arbetslös, det landsting inom vars område personen är registrerad som arbetssökande, svara för kostnader för förmåner enligt denna lag. När det gäller den som är berättigad till förmåner enligt denna lag i egenskap av familjemedlem till anställd eller egenföretagare enligt *rådets förordning (EEG) nr 1408/71*, skall i stället det landsting inom vars område den anställde eller egenföretagaren är förvärvsverksam eller registrerad som arbetssökande svara för kostnaderna för förmånerna.

I andra fall än som avses i första och andra styckena ersätts kostnaderna av det landsting inom vars område den som förskrivit en förmånsberättigad vara har sin verksamhetsort.

person som är arbetslös, det landsting inom vars område personen är registrerad som arbetssökande, svara för kostnader för förmåner enligt denna lag. När det gäller den som är berättigad till förmåner enligt denna lag i egenskap av familjemedlem till anställd eller egenföretagare enligt *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004*, ska i stället det landsting inom vars område den anställde eller egenföretagaren är förvärvsverksam eller registrerad som arbetssökande svara för kostnaderna för förmånerna.

---

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>3</sup>.

<sup>3</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

## 11 Förslag till lag om ändring i smittskyddslagen (2004:168)

Härigenom föreskrivs att 7 kap. 3 § smittskyddslagen (2004:168) ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### **7 kap.**

#### **3 §**

Kostnadsfrihet enligt 1 och 2 §§ gäller

1. den som enligt 2 kap. 1–6 §§ socialförsäkringslagen (1999:799) är bosatt i Sverige,

2. den som utan att vara bosatt här har rätt till förmåner enligt vad som följer av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen, samt

3. utländska sjömän när det gäller undersökning, vård, behandling och läkemedel vid gonorré, klamydia och syfilis enligt en internationell överenskommelse rörande vissa lättnader för sjömän vid behandling för könsjukdom av den 1 december 1924.

1. den som enligt 5 kap. socialförsäkringsbalken är bosatt i Sverige,

2. den som utan att vara bosatt här har rätt till förmåner enligt vad som följer av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>1</sup>, samt

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser såvitt avser punkten 2 gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>2</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).



## 12 Förslag till lag om ändring i lagen (2008:145) om statligt tandvårdsstöd

Härigenom föreskrivs att 1 kap. 5 § lagen (2008:145) om statligt tandvårdsstöd ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### 1 kap.

#### 5 §

Statligt tandvårdsstöd får lämnas om patienten, när tandvårdsåtgärden påbörjas,

1. *har rätt till bosättningsbaserade förmåner enligt socialförsäkringslagen (1999:799), eller*

2. utan att vara bosatt här har rätt till förmåner som följer av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen.

Statligt tandvårdsstöd får lämnas om patienten, när tandvårdsåtgärden påbörjas,

1. *är försäkrad för bosättningsbaserade förmåner enligt 4 och 5 kap. socialförsäkringsbalken, eller*

2. utan att vara bosatt här har rätt till förmåner som följer av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>1</sup>.

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser såvitt avser punkten 2 gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>2</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

### 13 Förslag till lag om ändring i lagen (2008:307) om kommunalt vårdnadsbidrag

Härigenom föreskrivs att 11 § lagen (2008:307) om kommunalt vårdnadsbidrag ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

#### 11 §<sup>1</sup>

Om någon genom att lämna oriktiga uppgifter eller genom att underlåta att fullgöra en uppgifts- eller anmälningsskyldighet, eller på annat sätt har orsakat att vårdnadsbidrag betalats ut obehörigen eller med för högt belopp får kommunen återkräva vad som har betalats ut för mycket.

Om någon i annat fall än som avses i första stycket har tagit emot vårdnadsbidrag obehörigen eller med för högt belopp och skäligen borde ha insett detta, får kommunen återkräva vad som har betalats ut för mycket.

När Försäkringskassan har betalat ut vårdnadsbidrag med stöd av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen får Försäkringskassan återkräva vad som har betalats ut för mycket.

När Försäkringskassan har betalat ut vårdnadsbidrag med stöd av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen<sup>2</sup> får Försäkringskassan återkräva vad som har betalats ut för mycket.

1. Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

2. Äldre bestämmelser gäller fortfarande för den som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Senaste lydelse 2009:551.

<sup>2</sup> EUT L 166, 30.4.2004, s. 1 (Celex 32004R0883).

<sup>3</sup> EGT L 149, 5.7.1971, s. 2 (Celex 31971R1408).

## 14 Förslag till lag om ändring i lagen (2009:366) om handel med läkemedel

Härigenom föreskrivs att 2 kap. 1 § lagen (2009:366) om handel med läkemedel m.m. ska ha följande lydelse.

*Nuvarande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

### **2 kap.**

#### **1 §**

Endast den som har fått Läkemedelsverkets tillstånd får bedriva detaljhandel med läkemedel till konsument med sådana läkemedel

1. som godkänts för försäljning eller omfattas av ett erkännande av ett godkännande enligt 5 § första stycket läkemedelslagen (1992:859),

2. som enligt 5 § första stycket läkemedelslagen får säljas utan godkännande, registrering eller erkännande av ett godkännande eller registrering,

3. för vilka tillstånd till försäljning lämnats enligt 5 § tredje stycket läkemedelslagen, eller

4. som godkänts för försäljning av Europeiska *gemenskapernas* *kommission* eller Europeiska unionens råd.

4. som godkänts för försäljning av Europeiska *kommissionen* eller Europeiska unionens råd.

---

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.